



# Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General  
22 February 2017  
Russian  
Original: English

## Комитет по программным и бюджетным вопросам

Тридцать третья сессия

Вена, 16-18 мая 2017 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

### Аннотированная предварительная повестка дня

#### Открытие сессии

Тридцать третью сессию Комитета по программным и бюджетным вопросам откроет в качестве Председателя тридцать второй сессии Е.П. г-н М. А. О. Оюги (Кения).

#### Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 17.1 каждый год в начале своей очередной сессии Комитет выбирает из числа представителей его государств-членов Председателя и трех заместителей Председателя, а из числа делегаций его государств-членов – Докладчика. В правиле 17.3 предусматривается, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика переходят, согласно принципу справедливой географической ротации, в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Согласно этому добавлению Председатель тридцать третьей сессии должен быть избран из числа представителей государств – членов Комитета, включенных в Список В, а три заместителя Председателя – из числа африканских государств, включенных в Список А, азиатских государств, включенных в Список А, и государств, включенных в Список D. Докладчик должен быть избран из числа государств – членов Комитета, включенных в Список С.

#### Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня тридцать третьей сессии, подготовленная Генеральным директором в консультации с исполняющим обязанности Председателя Комитета в соответствии с правилами 8 и 9 правил процедуры, представлена Комитету на утверждение в документе PBC.33/1, как это предусмотрено в правиле 12.

В целях экономии настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Комитету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (PBC.33/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (PBC.33/1/Add.1)
- List of documents (PBC.33/CRP.1)

### **Пункт 3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2016 год**

В соответствии со статьей 11.6 Устава Генеральный директор готовит ежегодный доклад о деятельности Организации. В своей резолюции GC.4/Res.2 Генеральная конференция просила Генерального директора в соответствии с решением IDB.7/Dec.11 Совета в полном объеме включать в будущие ежегодные доклады отчет об осуществлении программы. В соответствии с пожеланием Совета, высказанным в решении IDB.23/Dec.12, в ежегодные доклады включается информация об оперативной деятельности в целях развития, предусмотренной в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в том числе информация о деятельности в рамках четырехлетнего цикла всеобъемлющего обзора политики согласно резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2012 года.

Согласно пункту (с) решения IDB.44/Dec.2 Совета в ежегодном докладе государствам-членам сообщается о ходе осуществления рамок среднесрочной программы и о вкладе ЮНИДО в реализацию Повестки дня на период до 2030 года и сформулированных в ней целей в области устойчивого развития (ЦУР).

В соответствии с пунктом (d) решения IDB.44/Dec.2 Совета в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2016 год* информация будет представлена в краткой и сжатой форме и будет включать статистические данные и достигнутые результаты в соответствии с системой комплексных результатов и показателей эффективности работы, с тем чтобы повысить подотчетность и заметность деятельности ЮНИДО.

В соответствии со статьей 9.4 (d) Устава Совет просит членов представлять информацию об их деятельности, касающейся работы Организации. В решении IDB.1/Dec.29 Совет просил государства-члены информировать его о своих мероприятиях, связанных с работой Организации, при рассмотрении ежегодного доклада. Вследствие сокращения числа сессий Совета в те годы, когда сессии Генеральной конференции не проводятся (решение IDB.39/Dec.7 (f)), и в соответствии с практикой, установленной в 2013 году, ежегодный доклад будет представлен Совету через Комитет по программным и бюджетным вопросам.

В этой связи государства-члены, возможно, пожелают включить информацию о своих мероприятиях, касающихся работы ЮНИДО, в устные заявления своих представителей, которые будут сделаны в Комитете в рамках этого пункта.

Комитету будет представлен следующий документ:

- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2016 год (включая доклад об осуществлении программы)* (PBC.33/2-IDB.45/2)
- The Vienna Energy Forum 2017 “Sustainable energy for the implementation of the SDGs and the Paris Agreement”. Summary submitted by the Secretariat (PBC.33/CRP.2)

#### **Пункт 4. Доклад Внешнего ревизора за 2016 год**

Согласно финансовым положениям 11.9 и 11.10 доклады Внешнего ревизора вместе с проверенными финансовыми ведомостями составляются не позднее 20 апреля и передаются Совету через Комитет в соответствии с указаниями Конференции. Комитет изучает финансовые ведомости и доклады о ревизии и представляет рекомендации Совету, который препровождает их Конференции с такими замечаниями, которые он сочтет уместными.

Комитет в своем заключении 1987/19 просил Генерального директора представлять каждый год Совету через Комитет четкий и подробный доклад о финансовой деятельности с перечислением по пунктам использования финансовых ресурсов. Начиная с 2011 года доклад о финансовой деятельности, т.е. финансовые ведомости, соответствующие международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС), включается в доклад Внешнего ревизора.

Доклад Внешнего ревизора будет содержать также информацию о выполнении рекомендаций, включенных в доклад Внешнего ревизора за 2015 год (IDB.44/3).

Комитету будут представлены следующие документы:

- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2016 года (PBC.33/3-IDB.45/3)
- Annexes to the report of the External Auditor on the accounts of UNIDO for the financial year 1 January to 31 December 2016 (unaudited) (PBC.33/CRP.3)

#### **Пункт 5. Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований**

В докладе Генерального директора, представленном Совету по промышленному развитию на его сорок четвертой сессии (IDB.44/4), рассмотрен широкий круг вопросов, касающихся финансового положения ЮНИДО. На настоящей сессии будет представлен документ, содержащий обновленную информацию по этому вопросу.

Кроме того, при обсуждении документа IDB.43/5-PBC.31/5 на тридцать первой сессии Комитета и сорок третьей сессии Совета ряд государств-членов выразили желание, чтобы в Финансовых положениях ЮНИДО было уделено больше внимания обращению с неиспользованными остатками ассигнований. В целях содействия обсуждению в документе о финансовом положении будет содержаться глава по этой теме, включая предложение относительно пересмотренной формулировки соответствующего финансового положения.

Кроме того, на шестнадцатой сессии Генеральной конференции Генеральный директор представил информацию о состоянии неиспользованных остатков ассигнований (GC.16/CRP.3), призвав государства-члены принять не позднее 20 декабря 2015 года решение о внесении на добровольной основе своей доли неиспользованных остатков ассигнований на один из специальных счетов (см. документ IDB.43/5 и решение IDB.43/Dec.6 (i) Совета), в Фонд промышленного развития (ФПР) или в какой-либо тематический целевой фонд или в зачете этой суммы в их начисленных взносах на 2016 год. В конце 2016 года была высказана аналогичная просьба внести в качестве добровольных взносов остатки ассигнований, имеющиеся по состоянию на конец 2016 года. Информация о распределении неиспользованных остатков ассигнований будет, соответственно, включена в вышеупомянутый документ, представляемый настоящей сессии.

В этой связи Комитету будут представлены следующие документы:

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (PBC.33/4-IDB.45/4)
- Status of assessed contributions. Note by the Secretariat (PBC.33/CRP.4)

#### **Пункт 6. Программа и бюджеты на 2018-2019 годы**

В соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 14 Устава Генеральный директор готовит и представляет Совету через Комитет проект программы работы на следующий финансовый период вместе с соответствующими сметами на те виды деятельности, которые будут финансироваться из регулярного бюджета. Одновременно Генеральный директор представляет предложения и сметы расходов на те виды деятельности, которые должны финансироваться за счет добровольных взносов в Организацию. Комитет рассматривает предложения Генерального директора и представляет Совету свои рекомендации по предлагаемой программе работы и соответствующие сметы регулярного бюджета и оперативного бюджета. Такие рекомендации Комитета принимаются большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании членов. На семнадцатой сессии Генеральной конференции предстоит рассмотреть и утвердить программу и бюджеты на 2018-2019 годы.

Комитету будет представлен следующий документ:

- Программа и бюджеты на 2018-2019 годы. Предложения Генерального директора (PBC.33/5-IDB.45/5)

#### **Пункт 7. Шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2018-2019 годов**

На семнадцатой сессии Генеральной конференции предстоит установить шкалу взносов на 2018 и 2019 годы. В соответствии с подпунктом (b) пункта 4 статьи 10 Устава Комитет готовит проект шкалы взносов на покрытие расходов по регулярному бюджету для представления Совету. В пункте 2 статьи 15 Устава предусмотрено, что шкала взносов по мере возможности основывается на самой последней шкале, действующей в Организации Объединенных Наций. Комитету будет представлена последняя информация о действующей в Организации Объединенных Наций шкале взносов на 2018 и 2019 годы, а также о любых корректировках, которые могут потребоваться для ЮНИДО.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Шкала взносов на финансовый период 2018-2019 годов. Записка Секретариата (PBC.33/6-IDB.45/6)

#### **Пункт 8. Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов**

В соответствии с пунктом (a) финансового положения 5.4 Комитет должен рекомендовать Совету размер и цели Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов. На своей шестнадцатой сессии Генеральная конференция постановила (GC.16/Dec.13) сохранить объем Фонда оборотных средств на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2016-2017 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2014-2015 годов, т.е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов. Предложения Генерального директора (PBC.33/7-IDB.45/7)

#### **Пункт 9. Рамки среднесрочной программы и среднесрочный план инвестиций**

На своей пятнадцатой сессии Конференция в пунктах (e) и (f) решения GC.15/Dec.17 просила Генерального директора представлять Совету раз в четыре года, начиная с 2015 года, во второй год двухгодичного периода через Комитет проект рамок среднесрочной программы (РССП) на четырехлетний период, принимая во внимание Лимскую декларацию: Путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития, рекомендации, сделанные в ходе последнего всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития, и рекомендации, изложенные в итоговом документе неофициальной рабочей группы по вопросу о будущем, включая программы и ресурсы, ЮНИДО под названием "Стратегический директивный документ". В соответствии с этим решением и с решением IDB.44/Dec.10 Совета, в котором содержится просьба к Генеральному директору представить Совету на сорок пятой сессии через Комитет по программным и бюджетным вопросам уточненные РССП на 2018-2021 годы, Комитету будут представлены основные особенности РССП на 2018-2021 годы. Подробное предложение по РССП, включая программные усовершенствования с учетом принятия 21 декабря 2016 года резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, будет представлено Совету на его сорок пятой сессии. Подробное предложение по РССП будет также включать обновленную систему комплексных результатов и показателей эффективности работы.

В соответствии с пунктом (l) решения IDB.43/Dec.6 среднесрочный план инвестиций, прилагаемый к РССП, будет ежегодно обновляться. Этот план инвестиций также будет представлен Комитету.

В этой связи Комитету будут представлены следующие документы:

- Рамки среднесрочной программы на 2018-2021 годы. Предложения Генерального директора ((PBC.33/8-IDB.45/8)
- Среднесрочный план инвестиций на 2016-2019 годы. Добавление к докладу Генерального директора (PBC.33/8/Add.1-IDB.45/8/Add.1)
- Updated integrated results and performance framework. Note by the Secretariat (PBC.33/CRP.5)

#### **Пункт 10. Мобилизация финансовых ресурсов**

На своей двадцать пятой сессии Совет принял решение IDB.25/Dec.5 о мобилизации средств для осуществления комплексных программ. В пункте (i) этого решения Совет, в частности, просил Генерального директора поддерживать постоянный диалог с государствами-членами в целях активного осуществления непрерывных усилий по мобилизации общих ресурсов. Совету через Комитет будет представлен доклад о ходе работы, в котором Комитету будет также представлена основная информация о различных тематических целевых фондах. Этот доклад следует рассматривать вместе с *Ежегодным докладом ЮНИДО за 2016 год*, в котором содержится информация о мобилизации финансовых ресурсов за этот год.

В этой связи Комитету будут представлены следующие документы:

- Финансовая деятельность. *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2016 год* (PBC.33/2-IDB.45/2, глава 4)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, thematic and individual trust funds, and other voluntary contributions in 2016 (PBC.33/CRP.6)

#### **Пункт 11. Общая стратегия управления рисками**

На своей тридцать второй сессии Комитет предложил Генеральному директору представить Совету по промышленному развитию и Комитету по программным и бюджетным вопросам на их следующих сессиях доклады об общей стратегии ЮНИДО по управлению рисками и предложить всеобъемлющие меры для того, чтобы преодолеть финансовые и административные последствия выхода государств-членов из Организации, в том числе чтобы переломить тенденцию к выходу (заключение 2016/8). Следовательно, доклад будет представлен в соответствии с этим заключением и в дополнение к докладу, представленному на сорок четвертой сессии Совета по промышленному развитию (IDB.44/11).

Комитету будет представлен следующий документ:

- Общая стратегия управления рисками. Доклад Генерального директора (PBC.33/9-IDB.45/9)

#### **Пункт 12. Назначение Внешнего ревизора**

В соответствии с финансовым положением 11.1 Внешний ревизор, который является генеральным ревизором одного из государств-членов (или должностным лицом, выполняющим аналогичные функции), назначается таким образом и на такой период, как это определит Генеральная конференция. Решением GC.16/Dec.14 Конференция постановила назначить Генерального ревизора Германии Внешним ревизором ЮНИДО на двухлетний срок с 1 июля 2016 года по 30 июня 2018 года.

В решении GC.6/Dec.18 Конференция просила Генерального директора запрашивать предложения государств-членов в отношении назначения Внешнего ревизора и представлять такие предложения на рассмотрение Комитета. Комитету будет препровожден доклад о поступивших предложениях.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Доклад Генерального директора (PBC.33/10-IDB.45/10)
- Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Записка Секретариата (PBC.33/CRP.7)

**Пункт 13. Сроки проведения тридцать четвертой сессии**

Сессии директивных органов ЮНИДО в 2017 и 2018 годах планируется провести в следующие сроки:

27-29 или 30 июня 2017 года	Совет по промышленному развитию, сорок пятая сессия
27 ноября – 1 декабря 2017 года	Генеральная конференция, семнадцатая сессия
19-20 июня 2018 года (предварительно)	Комитет по программным и бюджетным вопросам, тридцать четвертая сессия
27-29 ноября 2018 года (предварительно)	Совет по промышленному развитию, сорок шестая сессия

**Пункт 14. Утверждение доклада**

---